

## Enformaziuns y Comunicaziuns

**Confarun:** Encö podunse fà gran festa por la benediscion dal Confarun nò. Tla proscima plata de ploania gnarà publiché i ennom dles families/porsones/dites co à dé na spënor. An orea aspeté dotes les spënores cina le dé dla benediscion. Iolan y Dio s'al pàii!

**Prozesciuns:** En domëgna ai 29 de jügn, Festa dal Sacher Cör de Gejù, dò la Gran Mëssa, è düc chi co à fat en sorvisc ples prozesciuns dër bel enviës sò te calogna bas ete a se bëre val.

**Cor dai mituns:** La proscima proa dal Cor dai Mituns sarà en sabeda ai 28 de jügn ales 10:00, tla Scora de Musiga d'Al Plan. Enformaziuns pa Sofia Pisching al nr. 334/1873375.

**Avis:** Le Sorvisc ai Jogn lascia alessëi che l'ofize ta Picolin romagn slüt le lönesc ai 23 de jügn.

**Programma Generale:** Le program sportif vën endò organisé por mituns y mitans nasciüs dal 2000 al 2007. La pröma encuntada è en lönesc ai 30 de jügn ales 10 danmisdé, ete dal ciamp dal sport "Ciamaor", olache al gnarà incé tut sò les iscriziuns. Por enformaziuns plü monüdes pòn cherdé sò Marco Mutschlechner al 338/4274261.

**Zënter Families:** Le Zënter Families Mareo enviëia da jì a ti ciaré ala Bletterbachschlucht y al museum, con guida, ai 20 de messé. An pëia d'Al Plan demez ales 7:30. Le cost (iade, entrada y guida) por sozi è de 17,00€ (gragn) y 15,00€ (mituns), y por i atri respetivamenter 20,00€ y 18,00€. Enformaziuns plü avisa ciafun pa Linda al 0474/501662. Iscriziuns anter i 25 de jügn.

**Dotur:** Le dotur Marcocci lascia alessëi che al sarà demez dai 2 ai 9 de messé. Empede èl sarà la doturia Margarete Mahlknecht, co è tlò Al Plan le vëndres ai 4.07 dales 15:00 ales 17:00. I atri dis èra da ciagé te chisc posc: **Lönesc** dales 8:15 ales 9 ta Longiarü, dales 15:00 ales 17:00 sò La Val; **Dédölönesc** dales 16:00 ales 17:15 ta San Martin; **Dédemesaledema** dales 8:30 ales 10:30 sò La Val; **Jöbia** dales 9:00 ales 11:00 ta San Martin; **Vëndres** dales 8:00 ales 9:00 ta San Martin y dales 10:00 ales 11:00 sò La Val. So numer de tel. è 0474/523018 o 349/0667034.

**TIM & LAURA** www.WAGHUBINGER.de



**Impressum:** Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo.

**Comunicaziuns - cina al dédemesaledema sèra - da mené a:** Pablo Palfrader

Tel. 333 4762010 Mail: [ploaniaalplan@gmail.com](mailto:ploaniaalplan@gmail.com)

Download plata: [www.comun.mareo.bz.it](http://www.comun.mareo.bz.it) o incé [www.valbadiaonline.it](http://www.valbadiaonline.it)



Ploania  
d'Al Plan  
de Mareo

**La plata de**  
**Ploania**

E-Mail: [ploaniaalplan@gmail.com](mailto:ploaniaalplan@gmail.com) - Radio de Ploania: 93,00 MhZ  
Telefónn y fax de calogna 0474/501006

**Gran Festa d'Les Antlès, ann A, ai 22.06.14 - nr. 30**



VAL BADIA



## Chël co mo porta y mo tin sò!

A chël o chëra co li le Vangelo dla festa d'Les Antlès, i vëgnel recordé che l'Eucaristia è la "Fontana y le Punt plü Alt de döta la vita cristiana", desche le secundo Conzil Vatican le formulëia (Lumen Gentium 11). Al è bun che cösc nes vëgni recordé, deache por vigne cristian èl prigo che l'Eucaristia donti mà plü na routine, incé te cösc dé olache i fajun gran festa por cösc sacramont. Mo l'Eucaristia ne po mai gnì routine. Deache Gejù romagn te me y iu te èl, desce Gejù dij tal Vangelo: "Chël co mangia mia cern y ber mio sanch, chël romagn te mè y iu romagni te èl."

Nos viun da cösc gran liam danter Dio y porsona, y tal medemo tomp èl le travert de nosta vita. Al po ester che i ne sii nia bun da capi cösc liam spiritual co mo vën scinché t'l'Eucaristia, mo i proi da mo daorì al ponsier che Chël Bel Dio abitëia te mè. Y cösc ponsier mo fej gran ligrëza, al mo tira fora da ci co mo pësa y mo druca, y mo renfërza por mia vita da vigne dé, deache i ne sun nia su. Te mè èl chël co mo porta y mo tin sò. (Michael Tillmann)



## **Domëgna 22.06.2014: Solenité d'Les Antlê - Corpus Domini**

Oferta por i bojügn dla Ploania

**!!!9:30:** S. Mëssa solëna ciântada con benedisciun dal confarun Zinch, en reingraziamont dal SS. Corp y Sanch de Gejù  
**Dedô:** Prozesciun Eucaristica

**15:00:** Bato, Crejima y Eucaristia de Anne Müller

**18:00:** Les Antlê da Mantëna: Prozesciun jö Mantëna a intenziun y onù de San Vi, con benedisciun de rüs y punç, y vangeli

## **Lönesc 23.06: Feria dla 12. edema dal ann: Sa. Edeltraud**

**7:30:** S. M. por +nc Rindler Isidor y Ida, Costata  
S. M. por +nc Feghile y Franz Erlacher, Torpëi  
S. M. por +nt Castlunger Pepi, Surt  
S. M. por +nt Raffaelli

## **Dédölönesc 24.06: Nadé de San Jan Batista: S. Erembert**

Vijita te dljia y cortina

## **Dédemesaledema 25.06: Feria dla 12. edema dal ann: Sa. Dorotea, Eleonora**

**18:00:** S. M. por +nc Daverda Hans y Agnes  
S. M. por +nc Mascitti Roberto y Videsott Giovanni  
S. M. por +nt Hans Leimegger, Hotel Condor  
S. M. en onù de Sant Ujöp da Oies, por fam. Comploi Tile de Mano

## **Jöbia 26.06: Festa de San Vighile, nosc Patrun: S. Anthelm**

**!!!18:00:** S. M. a onù de San Vighile y San Ciascian  
S. M. por +nc dla fam. Erlacher Carlo y Marianna  
S. M. por +nc dla fam. Piazza Albin y Teresa  
S. M. por +nc dla fam. Antonio Ties

## **Vëndres 27.06: Festa dal Sacratiscimo Cör de Gejù: S. Ziril, S. Heimo**

**7:30:** S. M. por +nt Comploi Tone, Tabach  
S. M. por +nt Isidoro Castlunger, Grones  
S. M. por +nc Erlacher Angela y Hubert  
S. M. por +nta Notburga Erlacher Rindler

**15:00:** Ora de oraziun y adoraziun

## **Sabeda 28.06: Sancta Maria in sabato: Sacher Cör de Maria, S. Ireneo**

**11:00:** Noza de Matteo y Valentina Fatello  
**17:00:** Poscibilité da se pissié  
**18:00:** S. M. por +nt Call Matthias, Iosc  
S. M. por +nt Lois Castlunger, Surt  
S. M. dal ann por +nt Franz Obojes, Majun  
S. M. por +nc Clara Giovanni y Angelina  
S. M. por +nc Kehrer Matteo y Maria



## **Domëgna 29.06.2014: Sacher Cör de Gejù, SS. Pire y Paul**

Oferta por i bojügn dla Ploania

**!!!9:30:** S. Mëssa solëna ciântada a onù dal Sacher Cör de Gejù  
por prëi +nc Fonjo Clara, Franz Delazer y Matio Rigo  
**Dedô:** Prozesciun Sacramental

## **San Feghile nosc sant Protetur - 26 de jügn**

San Vigilio (†400)

San Vigilio è il patrono dell'arcidiocesi di Trento e compatrono della diocesi di Bolzano-Bressanone dal 1964, anno in cui furono ridisegnati i confini diocesani. Figlio di una nobile famiglia romana, divenne vescovo da giovane. Organizzò secondo la struttura ecclesiale la comunità cristiana di Trento e predicò il Vangelo fino alle porte di Bolzano. La tradizione racconta che fu lapidato per aver gettato a terra l'immagine di un dio pagano. I suoi resti si trovano nella cattedrale di Trento; nel 1989 una reliquia fu donata al duomo di Bressanone.

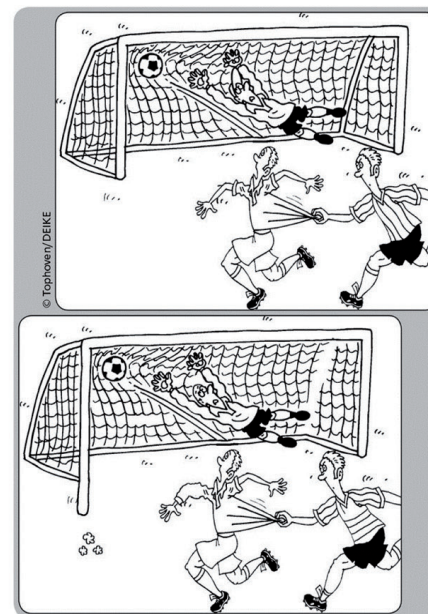
Acclamate a Dio da tutta la terra,  
cantate alla gloria del suo nome,  
date a lui splendida lode.  
Dite a Dio: «Stupende sono le tue  
opere!

A te si prostri tutta la terra,  
a te canti inni, canti al tuo nome».   
Venite e vedete le opere di Dio,  
mirabile nel suo agire sugli uomini.

Egli cambiò il mare in terra ferma,  
passarono a piedi il fiume;  
per questo in lui esultiamo di gioia,  
con la sua forza domina in eterno.

Venite, ascoltate, voi tutti che temete  
Dio,  
e narrerò quanto per me ha fatto.  
Sia benedetto Dio:  
non ha respinto la mia preghiera,  
non mi ha negato la sua misericordia.

Dal salmo 65



## **Sorvisc dai Ministrón**

**Lönesc 23/06 (07:30h), Dédemesalèdema 25/06 (18:00h), Jöbia 26/06 (18:00h), Vëndres 27/06 (07:30h):** Elena y Natalie Obojes;

**Sabeda 28/06 (18.00h):** Luianta Clara, Esther Comploi, Samuel Castlunger, Mark Kastlunger, Simon Obwegs, Max Palfrader;

**Domëgna 29/06 Cör de Gejù (09:30h):** Florian, Stefan y Marlene Palfrader, Veronika Erlacher, Caroline, Daniel y Herbert Piazza, Matteo Sottrovish, Alice Daverda, Samuel Castlunger

